

Svend J. Robinson moved,—That clause 16 of Bill C-65 be amended

(q) by striking out lines 41 and 42, on page 28, and substituting the following therefor:

“any hearing under this section into an allegation of contraven-”

After debate, the question being put on the amendment, it was agreed to.

Svend J. Robinson moved,—That clause 16 of Bill C-65 be amended

(r) by striking out line 31, on page 34, and substituting the following therefor:

“possible and in any event within 90 days render a decision in writing on an”

After debate, the question being put on the amendment, it was defeated by a show of hands. Yeas: 1; Nays: 7.

John V. Nunziata moved,—That clause 16 of Bill C-65 be amended by striking out lines 6 and 7, on page 30, and substituting the following therefor:

“the hearing is established beyond a reasonable doubt”

After debate, the question being put on the amendment, it was defeated by a show of hands. Yeas: 2; Nays: 7.

Svend J. Robinson moved,—That clause 16 of Bill C-65 be amended

(t) by striking out lines 36 and 37, on page 39, and substituting the following therefor:

“tary evidence to it and to call witnesses”

After debate, the question being put on the amendment, it was defeated by a show of hands. Yeas: 2; Nays: 7.

Warren Allmand moved,—That clause 16 of Bill C-65 be amended by striking out line 7, on page 20, and substituting the following therefor:

“... criminal proceed-”

After debate, the question being put on the amendment, it was defeated by a show of hands. Yeas: 3; Nays: 7.

Svend J. Robinson moved,—That clause 16 of Bill C-65 be amended

(u) by striking out lines 28 and 29, on page 40, and substituting the following therefor:

“any hearing under section 45.1 into an allegation of contraven”

After debate, the question being put on the amendment, it was agreed to.

Svend J. Robinson moved,—That clause 16 of Bill C-65 be amended

(a) by striking out line 31, on page 45, and substituting the following therefor:

“contracting province and territory and not more than”

After debate, by unanimous consent, Svend J. Robinson was allowed to withdraw the amendment.

Svend J. Robinson propose,—Que l'article 16 du projet de loi C-65 soit modifié

q) en retranchant la ligne 43, page 28, et en y substituant ce qui suit:

«d'une audience tenue en vertu»

Après débat, l'amendement est mis aux voix et adopté.

Svend J. Robinson propose,—Que l'article 16 du projet de loi C-65 soit modifié

r) en retranchant la ligne 32, page 34, et en y substituant ce qui suit:

«leurs délais et, en tout état de cause et dans un délai de 90 jours, une décision écrite et motivée»

Après débat, l'amendement est mis aux voix par vote à main levée et rejeté comme suit: Pour: 1; Contre: 7.

John V. Nunziata propose,—Que l'article 16 du projet de loi C-65 soit modifié en retranchant les lignes 3 et 4, page 30, et en y substituant ce qui suit:

«dience établissent sans l'ombre d'un doute chacune des contraven-»

Après débat, l'amendement est mis aux voix par vote à main levée et rejeté comme suit: Pour: 2; Contre: 7.

Svend J. Robinson propose,—Que l'article 16 du projet de loi C-65 soit modifié

t) en retranchant les lignes 39 et 40, page 39, et en y substituant ce qui suit:

«tions et y citer des témoins.»

Après débat, l'amendement est mis aux voix par vote à main levée et rejeté comme suit: Pour: 2; Contre: 7.

Warren Allmand propose,—Que l'article 16 du projet de loi C-65 soit modifié en retranchant la ligne 7, page 20, et en y substituant ce qui suit:

«intentées par la»

Après débat, l'amendement est mis aux voix par vote à main levée et rejeté comme suit: Pour: 3; Contre: 7.

Svend J. Robinson propose,—Que l'article 16 du projet de loi C-65 soit modifié

u) en retranchant la ligne 30, page 40, et en y substituant ce qui suit:

«d'une audience tenue en vertu»

Après débat, l'amendement est mis aux voix et adopté.

Svend J. Robinson propose,—Que l'article 16 du projet de loi C-65 soit modifié

a) en retranchant la ligne 27, page 45, et en y substituant ce qui suit:

«tant de chacune des provinces et territoires»

Après débat, par consentement unanime, Svend J. Robinson est autorisé à retirer l'amendement.